

07-18-2007



103427858

Form PTO-1595 (Rev. 07/05)
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2008)U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark OfficeRECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

Claude ALLAIRE

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: RDC CONTRÔLE LTÉE

Internal Address: _____

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) October 18, 2004☒ Assignment☐ Merger☐ Security Agreement☐ Change of Name☐ Joint Research Agreement☐ Government Interest Assignment☐ Executive Order 9424, Confirmatory License☐ Other _____Street Address: 1100 Michèle-BohecCity: BlainvilleState: QuébecCountry: CanadaZip: J7C 5N5Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application or patent number(s):

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

10/557,355

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: BCF LLP (customer #61114)

Internal Address: _____

Street Address: 1100 René-Lévesque Blvd., West25th FloorCity: MontréalState: QuébecZip: H3B 5C9Phone Number: 514-397-8500Fax Number: 514-397-8515Email Address: msola@bcf.ca6. Total number of applications and patents involved: 17. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$40.00☒

Authorized to be charged by credit card

☐

Authorized to be charged to deposit account

☐

Enclosed

☐

None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

a. Credit Card Last 4 Numbers 8502Expiration Date 07/09

b. Deposit Account Number _____

Authorized User Name _____

9. Signature:

Signature

July 13, 2007

Date

Michel SOFIA (Reg. # 37,017)

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

4

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

07/16/2007 DEMMANU1 00000121 10557355

01 FC:0021

40.00 DP

PATENT
REEL: 019593 FRAME: 0023

CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL - INVENTOR

ATTENDU QUE :

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur Claude ALLAIRE	Full name of sole or first inventor Claude ALLAIRE
Domicile et adresse postale 227, rue Houle, St-Eustache (Québec) J7P 2L8, Canada	Residence and post office address 227, rue Houle, St-Eustache (Québec) J7P 2L8, Canada
Nom complet du second inventeur Jean-Benoît PINEAULT	Full name of second inventor Jean-Benoît PINEAULT
Domicile et adresse postale 1207, Antonio Lemaire, Chicoutimi (Québec) G7K 1J2, Canada	Residence and post office address 1207, Antonio Lemaire, Chicoutimi (Québec) G7K 1J2, Canada
Nom complet du troisième inventeur	Full name of third inventor
Domicile et adresse postale	Residence and post office address
Inventeurs supplémentaires nommés sur / Additional inventors named on: Q fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) / additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteurs d'une invention afférente à :

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in:

Titre de l'invention "COMPOSITE CERAMIC DEVICE FOR MEASURING THE TEMPERATURE OF LIQUIDS"	Title of the invention "COMPOSITE CERAMIC DEVICE FOR MEASURING THE TEMPERATURE OF LIQUIDS"
--	--

et décrite dans :

described in:

☐	une demande de brevet portant le même titre	/	a patent application bearing same title
☐	une demande de brevet américain exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	/	a US patent application executed on MM/DD/YYYY and bearing application number
☐	une demande de brevet canadien exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	/	a Canadian patent application executed on MM/DD/YYYY and bearing application number
☒	une demande de brevet PCT exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	05/12/2004	a PCT patent application executed on MM/DD/YYYY and bearing application number PCT/CA2004/000713

et attendu que :

and whereas:

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire	Full name of sole or first assignee
RDC CONTRÔLE LTÉE	
Adresse postale	Post office address
1100, Michèle-Bohec, Blainville (Québec) J7C 5N5, Canada	
Nom complet du second cessionnaire	Full name of second assignee
Adresse postale	Post office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (\$1.00) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

☐	le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
☒	le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
☐	le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du MM/JJ/AAAA /	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective / MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

**Cession d'invention
Bilingual Assignment**

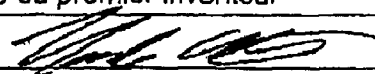
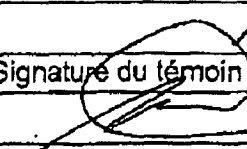
DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litigé ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession comme suit:

Assignment of Invention

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor;

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Claude ALLAIRE 	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
18/10/04	
Signature du témoin 	Signature of witness
ALAIN LADIEUX	

Signature du second co-inventeur	Signature of second inventor
Jean-Benoît PINEAULT	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

Signature du troisième co-inventeur	Signature of third inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly sign and execute the foregoing assignment.